Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Léchelles Coyotes	JNR
CLUB 2 Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	20.01.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:49
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN113		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2787	ROSSIER Florian	
Official scorer Marqueur	2392	KÜNG Xavier	
Referee 1 Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	8	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PAGE Léo				4001
21	A	GREMAUD Basile				3700
69	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
	G					
9		GOBET Simon				3684
51		COTTIER Alexis				3558
98		MICHEL Frédéric				3227
11		BOSCHUNG Chris				9020
89		WAEBER Florian				9022
96		POCHON Jonas				3221

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3232
	CARREL Romain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:17	98	51	1				
01:45	98	13	2				
01:59	89		3				
02:40	51	13	4				
06:07	21	11	5				
23:49	9	98	6				
49:15	11	89	7				
51:32	11	96	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:34	51	2	14:34	B2
14:18	13	2	14:18	V1
17:54	89	2	19:45	E
27:57	89	2	29:57	S1
29:01	21	2	31:01	J1
32:57	51	2	34:57	D
40:41	51	2	42:41	H
TOTAL			14 min	

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	PUGNALE Mathieu				3924
51	A	DE REYFF Pierre				4013
03	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
87		STADELMANN Jérémy				3923
16		CHAPPUIS Arthur				3886
58		BORNE Samuel				17168
34		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
26		CHAPPUIS Léonard				3887
48		KERN Dorian				17148

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3351
	ROBATEL Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:45	34	58	1				
21:30	58	51	2				
21:40	58		3				
22:30	58	87	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:15	58	2	11:15	A
09:15	58	2	13:15	V1
TOTAL			4 min	